



#### FYLDEMASKINE TYPE 1

Fulldautomatisk/specielt konstrueret til fyldning af alle flydende væsker på enhver type salgsemballage fra 100-2500 cc.

Fyldesystemet er specielt konstrueret for fyldning af skummende og andre vanskelige væsker, idet fyldprocessen foregår i lukket kredsløb med emballagen. Maskinen leveres med 6-12 fyldehoveder med kanyler passende til emballagernes mindste halsåbningdiameter.

Maskinen er el- og pneumatisk styret. Emballagen anbringes manuelt i formatdelene.

Transportbåndet er udført således, at en kapselpåskruningsmaskine af enhver type kan tilsluttes.

Transportbånd og pumpehastighed er variable.

Alle dele, der kommer i forbindelse med væsken, er udført i syrefast rustfrit stål, ligesom maskinens kabinet er inddækket i rustfrit stål.

Rensning og rengøring foretages ved enkelt gennemskylning.

Kapacitet ca. 3000 enheder pr. time.

#### FILLING MACHINE TYPE 1

fully automatic, especially constructed for filling all types of containers from 100 to 2500 cc with fluids.

The system is foreseen to fill foaming and other difficult fluids, as the process takes place in a closed cycle with the container.

The machine can be delivered with 6-12 fillers fitted with spouts suitable for the smallest diameter of the container opening.

The controls of the machine are partly electric and partly pneumatic.

The containers are feed manually on to the machine.

A conveyer is executed in a way permitting any type of capping arrangement to be connected. Speed of conveyer as well as pump is variable.

All parts in connection with the fluids are manufactured from acid resistant, stainless steel. The body of the machine is covered with stainless steel plates.

Maintenance and cleaning take place simply by flushing.

Capacity: approx. 3000 pcs/hour.

#### ABFÜLLMASCHINE TYP 1

Vollautomatisch gebaut für Füllung von Flüssigkeiten in jedem Typ Verkaufsfaschen oder Behälter von 100-2500 cc.

Das System ist für Abfüllung von schäumenden und anderen schwierig abfüllbaren Flüssigkeiten speziell konstruiert, und zwar so dass die Abfüllprozess in einem geschlossenen Kreislauf mit den Flaschen geschieht. Die Abfüllmaschine wird mit 6-12 Abfüllköpfen geliefert. Die Kanülen sind der Abfüllöffnung des Behälters angepasst. Die Maschine ist elektrisch und pneumatisch gesteuert. Der Behälter wird mit der Hand aufgeladen. Das Transportband ist so gebaut, dass jede Verkapselmaschine angeschlossen werden kann.

Sowohl die Geschwindigkeit der Flüssigkeit als die Geschwindigkeit des Transportbandes können geregelt werden. Sämtliche Maschinenteile, die in Verbindung mit der Flüssigkeit kommen sind aus säurebeständigem rosticherem Stahl hergestellt. Ebenso ist das Kabinett der Maschine mit rosticherem Stahl eingedeckt. Die Reinigung der Maschine wird durch eine einzelne Durchspülung vorgenommen. Die Kapazität der Maschine beträgt etwa 3000 Einheiten pro Stunde.



**Handing ApS**

Nordkranvej 5-9, Vassingerød

DK - 3540 Lyngby

Tel.: +45 48160166

www.handing.dk

## ADA Type 1

Dette dokument er vejledende  
Der tages forbehold for fejl.  
This document is only guiding.  
We make reservation for possible errors

Alle mål i mm.  
Measures in mm

Lager nr.  
**F665**